

**Personaldomstolens dom av den 5 februari 2016 – Barnett, Ditlevsen och Madsen mot EESK**(Mål F-66/15) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Pensionerade tjänstemän — Ålderspension — Artikel 64 i tjänsteföreskrifterna — Korrigeringskoefficienter — Årlig uppdatering av korrigeringskoefficienterna — Artikel 65.2 i tjänsteföreskrifterna — Mellanliggande uppdatering — Artiklarna 3, 4 och 8 i bilaga XI till tjänsteföreskrifterna — Tröskelvärde — Variation i levnadskostnaderna — Artikel 65.4 i tjänsteföreskrifterna — Ingen uppdatering för åren 2013 och 2014 beslutad av lagstiftaren — Räckvidd — Förordning nr 1416/2013 — Överskattning av korrigeringskoefficienten för Danmark — Nedsättning av korrigeringskoefficienten genom mellanliggande uppdatering — Maktmissbruk)*

(2016/C 106/60)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Inge Barnett (Roskilde, Danmark) Suzanne Ditlevsen (Köpenhamn, Danmark) och Annie Madsen (Frederiksberg, Danmark) (ombud: advokaterna S. Orlandi och T. Martin)

*Svarande:* Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (ombud: K. Gambino, A. Carvajal, L. Camarena Januzec och X. Chamodraka samt advokaten B. Wägenbaur)

**Saken**

Ogiltigförklaring av besluten att sätta ned den korrigeringskoefficient som tillämpas på pensionerna för sökandena, vilka är bosatta i Danmark, och som anges på deras pensionsbesked från juni 2014, samt ersättning för den ideella skada de påstår sig ha lidit på grund av olika, motstridiga uppgifter som lämnats som motivering till de angripna besluten.

**Domslut**

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Inge Barnett, Suzanne Ditlevsen och Annie Madsen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs rättegångskostnader.*

<sup>(1)</sup> EUT C 213, 29.6.2015, s. 50.

**Personaldomstolens beslut (andra avdelningen) av den 5 februari 2016 – Fedtke/CESE**(Mål F-107/15) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Automatisk pensionering — Pensionsålder — Begäran från en tjänsteman att stanna i aktiv tjänst efter pensionsåldern — Artikel 52 andra stycket i tjänsteföreskrifterna — Tjänstens intresse — Artikel 82 i personaldomstolens rättegångsregler — Rättegångshinder som inte kan avhjälpas — Oegentlighet i det administrativa förfarandet)*

(2016/C 106/61)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Ingrid Fedtke (Wezembeek-Oppen, Belgien) (ombud: advokaten M.-A. Lucas)

*Svarande:* Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (ombud: K. Gambino, A. Carvajal, L. Camarena Januzec, X. Chamodraka och advokaten B. Wägenbaur)